

Seater with Crimp 7/8 - Seater with Crimp 243 Win

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seaters guide the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Seater with Crimp 243 Win
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012873
- Mfr. No.: 3111204
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8 Seater mit Crimp 243 Win](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 243 Win](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour le Distributeur de Balle avec Crimp 7/8](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto: Seater con Crimp 7/8 Seater con Crimp 243 Win](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Seater med Crimp 7/8 Seater med Crimp 243 Win](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Seatera z Crimpem 7/8 Seater z Crimpem 243 Win](#)
- [Suomi: Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 243 Win Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Kula Sättare med Crimp 7/8 Seater med Crimp 243 Win](#)
- [Český: Návod k bezpečnému použití Seateru s Crimp 7/8](#)

Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8

Seater mit Crimp 243 Win

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den Seater mit Crimp 7/8 Seater mit Crimp 243 Win entschieden hast. Dieses Produkt ist darauf ausgelegt, dir beim präzisen Setzen von Projektileinschüben zu helfen. Um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzen kannst, haben wir diese Sicherheitshinweise erstellt. Bitte lies sie sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden hast, bevor du das Produkt verwendest.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Achte darauf, dass du bei der Verwendung des Produkts geeignete persönliche Schutzausrüstung trägst, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen und stelle sicher, dass es in einwandfreiem Zustand ist, bevor du es verwendest.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende den Seater nur mit kompatiblen Projektileinschüben. Die Wahl des falschen Einschnittkopfes kann zu ungenauen Ergebnissen führen.
- Achte darauf, dass der Crimp korrekt eingestellt ist, um ein sicheres und präzises Setzen des Projektils zu gewährleisten.
- Arbeite in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder Dämpfen zu vermeiden.
- Halte deine Hände und andere Körperteile von beweglichen Teilen des Gerätes fern, während es in Betrieb ist.
- Verwende keine beschädigten oder abgenutzten Teile. Ersetze sie sofort durch Originalteile des Herstellers.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

- Stelle sicher, dass der Seater auf einer stabilen und ebenen Oberfläche montiert ist.
- Befolge diese Schritte zur Installation:
 1. Montiere den Seater gemäß den Anweisungen im Handbuch.
 2. Wähle den entsprechenden Einschnittkopf aus, der zu deinem Projekt passt.
 3. Befestige den Einschnittkopf sicher am Seater.
- Um das Projektil zu setzen:
 1. Platziere das Projektil in der Führungsbuchse des Seaters.
 2. Drücke den Hebel oder betätige den Mechanismus, um das Projektil in die Patrone zu setzen.
 3. Überprüfe die CrimpEinstellung und passe sie gegebenenfalls an.
- Nach dem Gebrauch:
 1. Reinige den Seater gründlich, um Rückstände zu entfernen.
 2. Lagere das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro und Elektronikgeräte.
- Achte darauf, dass alle Teile umweltgerecht entsorgt werden. Informiere dich über Recyclingmöglichkeiten in deiner Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast. Sie stehen dir gerne zur Verfügung, um Fragen zu beantworten oder Unterstützung zu bieten.

Bitte beachte diese Sicherheitsrichtlinien, um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv verwenden kannst. Deine Sicherheit und Zufriedenheit sind uns wichtig.

Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 243 Win

Introduction

Thank you for choosing the Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 243 Win. This product is designed to provide accurate and efficient bullet seating for your reloading needs. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Always ensure that you are using the Seater with Crimp as intended. This product is designed for nonfood use and should not be modified.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any recalls or safety notices related to this product. Check the EU's Safety Gate platform for updates.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the retailer complies with safety requirements.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for use by children. Keep it out of reach of minors.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, please refer to the contact information provided by your retailer.
- **Rapid Alerts:** Be aware of the Safety Gate system for updates on unsafe products.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - Improper use may lead to personal injury or damage to the product.
 - Always ensure the workspace is clean and free from distractions.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always wear appropriate safety gear, such as safety glasses and gloves, when using the product.
 - Ensure that the Seater is securely attached to your reloading press before use.
 - Do not exceed the recommended specifications for bullet seating and crimping.
 - Keep fingers and hands clear of moving parts during operation.
 - Never attempt to modify the seaterhead or any other components.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**
 1. Ensure that your reloading press is turned off and unplugged.
 2. Select the appropriate seaterhead for the bullet you are using.
 3. Attach the seaterhead securely to the Seater with Crimp.
 4. Adjust the seating depth according to your specifications.
- **Usage:**
 1. Place a cartridge case in the reloading press.
 2. Insert the bullet into the cartridge case mouth.
 3. Engage the reloading press to seat the bullet.
 4. If crimping is desired, adjust the crimp setting according to your preferences.
 5. Inspect the seated bullet for proper depth and crimp.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Check for recycling options in your area.

Contact Information for Further Support

For any questions or further assistance regarding the Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 243 Win, please refer to the contact information provided by your retailer or manufacturer. Always keep this guide for future reference.

Thank you for adhering to these safety instructions. Your safety is our priority.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el Asiento de Projectiles con Crimp 7/8 para .243 Win. Este producto está diseñado para asentar proyectiles de manera precisa y eficiente. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información esencial sobre el uso seguro del producto, así como instrucciones para su instalación, uso y eliminación.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de utilizar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté capacitada para su uso.
- Inspecciona el Asiento de Projectiles antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles.
- Utiliza el producto solo para su propósito previsto: asentar proyectiles con crimpado.
- Si observas algún comportamiento inusual o peligroso durante el uso, detén el uso inmediatamente y revisa el producto.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso de Protección Personal:** Siempre utiliza gafas de seguridad y guantes al trabajar con proyectiles y herramientas de recarga.
- **Área de Trabajo:** Trabaja en un área bien iluminada y ventilada. Asegúrate de que no haya materiales inflamables cerca.
- **Manejo de Projectiles:** Manipula los proyectiles con cuidado. Evita el contacto con la piel y los ojos.
- **Crimpado:** Si decides utilizar la opción de crimpado, asegúrate de seguir las instrucciones de ajuste del crimpado para evitar daños en el proyectil.
- **Reemplazo de Cabezas de Asiento:** Cuando cambies la cabeza del asiento, asegúrate de que esté bien ajustada y compatible con el proyectil que vas a utilizar.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada.
- Fija el Asiento de Projectiles en la prensa utilizando la rosca de 7/8.
- Verifica que el asiento esté bien ajustado y en la posición correcta.

2. Uso:

- Coloca un casquillo vacío en la prensa.
- Inserta el proyectil en el casquillo.
- Si utilizas crimpado, ajusta la configuración del crimpado según sea necesario.
- Acciona la prensa suavemente para asentar el proyectil en el casquillo.
- Retira el casquillo completo y verifica que el proyectil esté correctamente asentado.

3. Mantenimiento:

- Limpia el Asiento de Projectiles después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Almacena el producto en un lugar seco y seguro.

Instrucciones de Eliminación

- Si decides desechar el Asiento de Projectiles, asegúrate de hacerlo de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos peligrosos.
- No arrojes el producto en la basura común. Consulta con tu centro de reciclaje local para obtener información sobre la eliminación adecuada.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para más información sobre el uso seguro del Asiento de Projectiles con Crimp 7/8, consulta el manual de usuario o contacta a un profesional capacitado en recarga de municiones. Recuerda que siempre puedes reportar productos inseguros a las autoridades competentes.

Esta guía de instrucciones está diseñada para ayudarte a utilizar el Asiento de Projectiles de manera segura y efectiva. Siguiendo estas pautas, puedes disfrutar de tu experiencia de recarga mientras garantizas tu seguridad y la de quienes te rodean.

Guide de Sécurité du Produit pour le Distributeur de Balle avec Crimp 7/8

Introduction

Ce guide de sécurité est conçu pour t'aider à utiliser le Distributeur de Balle avec Crimp 243 Win en toute sécurité. Il respecte les réglementations de sécurité des produits de l'Union Européenne (UE) et fournit des informations essentielles pour une utilisation correcte et sécurisée de ce produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est utilisé conformément aux instructions du fabricant.
- Vérifie régulièrement l'état du distributeur de balle pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- Informetoi sur les rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne force pas le distributeur de balle lors de son utilisation.
- Utilise toujours des composants compatibles avec le distributeur pour éviter des accidents.
- Porte des lunettes de protection et des gants lors de l'utilisation pour minimiser les risques de blessures.
- Ne modifie pas le produit de quelque manière que ce soit, car cela pourrait compromettre sa sécurité.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. Vérifie que tous les composants sont présents avant de commencer.
2. Fixe le distributeur de balle à une presse de rechargement conforme.
3. Assuretoi que le filetage de 7/8 est bien vissé et sécurisé.

Utilisation

1. Place la balle dans le guide bushing du distributeur.
2. Si tu souhaites crimper, ajuste le mécanisme de crimp selon tes besoins.
3. Actionne la presse de rechargement en suivant les instructions spécifiques de la presse.
4. Remplace la tête de siège si nécessaire pour optimiser la concentricité de la balle.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers.
- Suis les directives locales pour le recyclage des produits en métal et en plastique.
- Informetoi sur les points de collecte spécialisés pour le matériel de rechargement.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le site de la plateforme Safety Gate de l'UE pour des informations à jour et des conseils.

Ce guide vise à te fournir toutes les informations nécessaires pour utiliser le Distributeur de Balle avec Crimp 243 Win en toute sécurité. Suis ces instructions et reste informé des mises à jour de sécurité pour garantir une expérience de rechargement sûre et efficace.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto: Seater con Crimp 7/8 Seater con Crimp 243 Win

Introduzione

Grazie per aver scelto il Seater con Crimp 7/8 Seater con Crimp 243 Win. Questo prodotto è progettato per garantire la massima precisione nella ricarica di proiettili. È importante seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e corretto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in un ambiente ben ventilato.
- Indossa sempre occhiali di protezione e guanti durante l'uso.
- Mantieni il prodotto lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Non utilizzare il prodotto in presenza di materiali infiammabili.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non forzare mai il Seater; utilizza solo la forza necessaria per il corretto funzionamento.
- Verifica regolarmente il Seater per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il Seater con proiettili o cartucce che non siano compatibili con il prodotto.
- Assicurati che il Seater sia correttamente installato prima di iniziare l'operazione di ricarica.
- Non tentare di modificare o riparare il Seater da solo.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Seater:

- Assicurati che il tuo pressa per ricarica sia spento e scollegato.
- Monta il Seater sulla pressa seguendo le istruzioni del produttore della pressa.
- Fissa il Seater in posizione con il dado di bloccaggio fornito.

2. Uso del Seater:

- Seleziona la testa del seater corretta per il proiettile che intendi utilizzare.
- Regola la profondità di crimpatura secondo le specifiche del proiettile.
- Inserisci la cartuccia nella pressa e avvia il processo di ricarica.
- Controlla la concentricità e la correttezza della crimpatura dopo ogni ciclo di ricarica.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e delle attrezzature.
- Non gettare il Seater o i suoi componenti nell'ambiente.
- Contatta un centro di raccolta autorizzato per lo smaltimento sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o assistenza riguardo al Seater con Crimp 7/8 Seater con Crimp 243 Win, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore.

Conclusione

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi garantire un utilizzo efficace e sicuro del tuo Seater con Crimp 7/8 Seater con Crimp 243 Win. Ricorda di mantenere sempre la sicurezza come priorità principale durante le operazioni di ricarica.

Bruksanvisning for Seater med Crimp 7/8 Seater med Crimp 243 Win

Introduksjon

Takk for at du valgte Seater med Crimp 7/8 Seater med Crimp 243 Win. Denne bruksanvisningen inneholder viktig informasjon om sikker bruk, installasjon og vedlikehold av produktet. Vennligst les nøye gjennom retningslinjene for å sikre trygg og effektiv bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Bruk ikke et skadet produkt.
- Oppbevar produktet på et tørt og sikkert sted.
- Rapport eventuelle farlige produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk jevnlig for oppdateringer om tilbakekallinger på EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk alltid beskyttelsesutstyr, som vernebriller og hansker, når du arbeider med produktet.
- Unngå å bruke produktet i nærheten av brennbare materialer.
- Sørg for at arbeidsområdet er godt opplyst og ryddig.
- Ikke forsøk å modifisere eller reparere produktet selv.
- Følg alltid anbefalte prosedyrer for håndtering og lagring av komponenter.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse av arbeidsområdet:

- Sørg for at arbeidsområdet er rent og fritt for hindringer.
- Ha alle nødvendige verktøy og utstyr lett tilgjengelig.

2. Installasjon av setterhodet:

- Fjern det eksisterende setterhodet fra enheten.
- Velg riktig setterhode for kulen som skal brukes.
- Monter setterhodet ved å følge produsentens instruksjoner for festing.

3. Bruk av Seater med Crimp:

- Plasser hylsen i enheten.
- Juster crimpinnstillingen etter behov.
- Følg trinnene for å sette kulen i hylsen, og sørg for at alt er festet ordentlig.
- Kontroller at kulen er korrekt plassert før du fortsetter.

4. Avsluttende sjekk:

- Gjør en visuell inspeksjon av produktet og kulen for å sikre at alt er i orden.
- Rengjør arbeidsområdet etter bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Avhending av produktet skal gjøres i samsvar med lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Sørg for at alle komponenter er avhendet på en miljøvennlig måte.
- Unngå å kaste produktet sammen med vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For mer informasjon eller spørsmål om produktet, vennligst kontakt produsentens kundeservice. Detaljer om kontaktpunkter finnes i produktets emballasje eller manual.

Konklusjon

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre trygg og effektiv bruk av Seater med Crimp 7/8 Seater med Crimp 243 Win. Takk for at du tar sikkerheten på alvor!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Seatera z Crimpem 7/8 Seater z Crimpem 243 Win

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Seatera z Crimpem 7/8 Seater z Crimpem 243 Win. Aby zapewnić bezpieczeństwo i skuteczność podczas korzystania z produktu, prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami i wskazówkami. Niniejsza instrukcja jest zgodna z regulacjami Unii Europejskiej dotyczącymi bezpieczeństwa produktów.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj Seatera zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć ryzyk związanych z niewłaściwym użytkowaniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń. W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj go.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i wypadki odpowiednim organom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak gogle i rękawice, podczas używania seatera.
- Upewnij się, że obszar pracy jest czysty i dobrze oświetlony.
- Nie używaj seatera w pobliżu łatwopalnych materiałów.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać seatera samodzielnie, jeśli nie masz odpowiednich kwalifikacji.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja

- Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne akcesoria i narzędzia przed rozpoczęciem instalacji.
- Zainstaluj seater zgodnie z instrukcjami producenta. W razie potrzeby skonsultuj się z instrukcją obsługi.
- Sprawdź, czy seater jest prawidłowo zamocowany i nie ma luzów.

2. Użytkowanie

- Ustaw seater w odpowiedniej pozycji przed rozpoczęciem procesu osadzania pocisku.
- Wybierz odpowiednią głowicę seatera w zależności od używanego pocisku.
- Używaj seatera zgodnie z instrukcjami dotyczącymi ciśnienia i siły, aby zapewnić prawidłowe osadzenie pocisku.
- Po zakończeniu użytkowania wyczyść seater, aby usunąć wszelkie resztki materiału.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj opakowanie i wszelkie resztki materiałów zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłego kosza na śmieci. Skontaktuj się z lokalnymi służbami utylizacyjnymi w celu uzyskania informacji na temat prawidłowej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa produktu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej. Szczegółowe informacje dotyczące wsparcia znajdziesz w dokumentacji produktu.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych i życzymy bezpiecznego korzystania z Seatera z Crimpem 7/8 Seater z Crimpem 243 Win.

Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 243 Win

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 243 Win tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje tarjoaa tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta, sekä hävittämisestä. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille ja että sitä ei käytetä lasten toimesta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä vaurioiden tai puutteiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Noudata aina paikallisia lakeja ja säännöksiä, kun käytät tuotetta.
- Ilmoita epäilyttävistä tai vaarallisista tuotteista viranomaisille.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettulla tavalla, kuten on kuvattu ohjeissa.
- Varmista, että käytät oikeanlaista asentajapään tyyppiä, joka vastaa käytettävää luotia.
- Vältä suoraa kontaktia tuotteen teräviin osiin.
- Älä yritä muuttaa tai korjata tuotetta ilman asiantuntevaa apua.
- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet tuotteen kanssa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Tarkista, että kaikki tarvittavat osat ovat mukana.
- Varmista, että työskentelyympäristö on puhdas ja järjestetty.

2. Asentaminen

- Vaihda asentajan päät tarvittaessa. Varmista, että ne ovat tiukasti kiinni.
- Kiinnitä tuote tukevasti työpöytänsä tai muuhun vakaaseen pintaan.

3. Käyttö

- Seuraa tarkasti ohjeita, kun käytät tuotetta.
- Käytä tuotetta vain suositelluilla luodeilla ja patruunoilla.
- Varmista, että kaikki osat toimivat oikein ennen käyttöä.

4. Turvallisuus

- Pidä kädet ja muut ruumiinosat poissa liikkuvilta osilta.
- Älä käytä tuotetta, jos se ei toimi oikein tai jos siinä on vaurioita.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti ja paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä, vaan käytä asianmukaisia kierrätys tai vaarallisten jätteiden hävittämismenetelmiä.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset apua, ota yhteyttä valmistajan asiakaspalveluun. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Muista, että turvallisuus on ensisijaisen tärkeää. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallinen ja tehokas käyttö Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 243 Win tuotteen kanssa.

Säkerhetsinstruktioner för Kula Sättare med Crimp 7/8 Seater med Crimp 243 Win

Introduktion

Tack för att du valt Kula Sättare med Crimp 7/8 Seater med Crimp 243 Win. Denna produkt är designad för att ge dig en säker och effektiv upplevelse när du sätter kulor. För att säkerställa säker användning, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på skador eller slitage.
- Förvara produkten på en torr och säker plats, utom räckhåll för barn.
- Rapportera alla farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med Kula Sättaren.
- Kontrollera att hylsan är korrekt placerad innan du börjar sätta kulan.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Använd inte produkten för något annat syfte än det som anges i manualen.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp innan du börjar.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Kula Sättaren:

- Fäst Kula Sättaren på en lämplig pressmaskin med 7/8" gänga.
- Kontrollera att den sitter fast ordentligt innan du börjar använda den.

2. Användning av Kula Sättaren:

- Placera en tom hylsa i guidebussningen.
- Sätt kulan i hylsan, se till att den är centrerad.
- Om du vill crimpas, justera inställningarna på Kula Sättaren.
- Tryck ned handtaget på pressmaskinen för att sätta kulan.
- Kontrollera resultatet för att säkerställa korrekt installation.

3. Byte av sättarhuvud:

- För att byta sättarhuvud, lossa det befintliga huvudet genom att vrida det moturs.
- Sätt på det nya sättarhuvudet genom att vrida det medurs tills det sitter fast.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera alla trasiga eller oanvändbara delar av produkten enligt lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Återvinn material där det är möjligt.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor om säkerhet eller användning av produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och bidrar till en säker användning av Kula Sättare med Crimp 7/8 Seater med Crimp 243 Win.

Návod k bezpečnému použití Seateru s Crimp 7/8

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Seater s Crimp 7/8 pro náboje .243 Win. Tento produkt je navržen tak, aby zajistil bezpečné a efektivní usazení projektilů. Před použitím si prosím důkladně přečtěte následující bezpečnostní pokyny, abyste zajistili bezpečné používání a minimalizovali rizika.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl Seater používán pouze pro zamýšlený účel, tj. pro usazení projektilů do nábojnic.
- Před použitím zkontrolujte, zda je Seater v dobrém stavu a zda neobsahuje žádné poškození.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.
- Používejte ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před možným poraněním.
- Ujistěte se, že děti a zranitelné osoby nemají přístup k Seateru a dalším souvisejícím materiálům.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před usazením projektilu se ujistěte, že je nábojnice správně umístěna v Seateru.
- Používejte správnou hlavu seateru pro typ projektilu, který používáte, abyste zajistili správnou koncentricku.
- Nezapojujte Seater do elektrických zařízení, pokud to není výslovně uvedeno v pokynech výrobce.
- Nenechávejte Seater bez dozoru během používání.
- Při používání Seateru se vyvarujte nadměrného tlaku na rukojeť, což může způsobit poškození nebo zranění.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava Seateru:

- Zkontrolujte, zda je Seater čistý a bez nečistot.
- Vyberte správnou hlavu seateru podle typu projektilu.

2. Instalace:

- Upevněte Seater do lisovacího zařízení podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je Seater pevně a bezpečně uchycen.

3. Použití:

- Umístěte prázdnou nábojnici do Seateru.
- Umístěte projektil do nábojnice.
- Pomalu a rovnoměrně stiskněte rukojeť Seateru, dokud projektil není správně usazen.
- Pokud používáte funkci crimp, ujistěte se, že je nastavena správně podle potřeb vašeho projektu.

4. Údržba:

- Po každém použití Seater důkladně vyčistěte, aby se odstranily zbytky prachu a materiálů.
- Pravidelně kontrolujte Seater na známky opotřebení nebo poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Seater a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je Seater poškozen nebo nefunkční, nezkoušejte jej opravit sami. Kontaktujte odborníka na opravy.

nebo výrobce pro další pokyny.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti produktu, prosím, obraťte se na výrobce nebo prodejce, u kterého jste Seater zakoupili. Všechny produkty musí mít k dispozici kontaktní údaje pro bezpečnostní dotazy.

Závěr

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání Seateru s Crimp 7/8. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a správné používání našeho produktu.